



Università Iuav di Venezia

DIREZIONE GENERALE

Santa Croce 191
30135 Venezia
www.iuav.it

Servizio acquisti

Venezia, 27/10/2022

Oggetto: Attestazione del RUP di avvio di un procedimento di acquisizione di beni/servizi di scarso valore in affidamento diretto ai sensi del REGOLAMENTO PER L'APPROVVIGIONAMENTO MEDIANTE PROCEDURE SOTTO SOGLIA DI BENI E SERVIZI (emanato con decreto rettorale 8 giugno 2021, n. 290), Articolo 12 (Affidamenti di valore inferiore ad € 5.000,00).

Interesse pubblico che si intende soddisfare con l'acquisizione (*art. 11, comma 2, lettera a*);

Esigenza per il prosieguo delle attività istituzionali e di ricerca dell'Ateneo, in particolare per le esigenze di traduzione (ITA-ENG) servizio per la traduzione dall'italiano all'inglese

Oggetto dell'affidamento (individuare con chiarezza il bene o servizio e le caratteristiche principali dello stesso ai fini di eventuale confronto) nonché la durata della prestazione se pertinente (*art. 11, comma 2, lettera b*);

Affidamento di un servizio di traduzione (ITA-ENG) Articolo in Inglese - TEXT
Galli
Fascia 1 - Servizi - Categoria: Servizi Commerciale vari - SottoCategoria:
Servizio Interpretariato/Traduzione
Ticket#202210211000015 — Traduzione Articolo Italiano - Inglese
Richiedente: Jacopo Galli
Entro il 5 novembre 2022

Importo massimo dell'affidamento (lordo degli oneri di sicurezza e netto IVA) (*art. 11, comma 2, lettera c*);

€ 754,74

Modalità di copertura finanziaria del contratto (Budget/progetto contabile/UO UA, responsabile dei fondi) (*art. 11, comma 2, lettera d*);

Codice identificativo progetto: FEEM_EPIC
Nome progetto: Transizione verso modelli urbani resilienti e sostenibili-EPIC
U.O. 2741 SERVIZIO TRASFERIMENTO TECNOLOGICO, TERRITORIO E INNOVAZIONE
U.A. 01.02.04.02
Coordinatore progetto: prof. F. Musco
CUP F74I19001160007

O.E. affidatario (ragione sociale, C.F./P.Iva, Sede) (*art. 11, comma 2, lettera e*);

YELLOW HUB S.R.L.
Via Napo Torriani 29
20124 Milano (MI)
ITALIA - www.yellowhub.it
P.IVA: IT 00824050967 www.yellowhub.it

Modalità di selezione dell'affidatario: procedura seguita per l'individuazione del contraente, con una sintetica indicazione delle motivazioni, dei criteri di selezione e l'elencazione degli atti e documenti procedurali (**art. 11, comma 2, lettera f)*;

Svolta ricerca nel libero mercato alla quale hanno risposto gli operatori economici: YELLOW HUB S.R.L., Translation Agency s.a.s., LANDOOR S.r.l. unipersonale e individuato il fornitore YELLOW HUB S.R.L. quale soggetto che offriva il servizio richiesto al prezzo più basso

Attestazione di congruità del prezzo: le modalità e l'esito della valutazione di congruità del prezzo offerto in rapporto alla qualità della prestazione (*art. 11, comma 2, lettera g)*;

Il Rup ha valutato congrua l'offerta

Modalità di rispetto del principio di rotazione (*art. 11, comma 2, lettera h)*;

Affidatario uscente Margherita Romaro C.F. RMRMGH61T67G224H con sede in via Fassanelle 11 35030 Cervarese Santa Croce prot n. 66733/2022 del 21/10/2022

I patti e le condizioni contrattuali, ovvero il riferimento al documento che li contiene (*art. 18*)

I patti e le condizioni contrattuali sono indicati nella OFFERTA SERVIZI DI TRADUZIONE #2022/6363. Esito positivo dei controlli preventivi eseguiti dal RUP e conservati presso il Servizio Acquisti: acquisita autocertificazione fiscale in quanto libera professionista

L'esito della verifica del possesso dei requisiti di carattere generale (*art. 11, comma 2, lettera j)*;

Esito positivo dei controlli preventivi eseguiti dal RUP e conservati presso il Servizio Acquisti: acquisita autocertificazione fiscale in quanto libera professionista

L'esito della verifica del possesso dei requisiti di carattere speciale (*art. 11, comma 2, lettera i)*;

non previsti

C.I.G.

YA938525F6

C.U.P.

F74I19001160007

L'affidamento diretto cui si riferisce il presente documento è motivato in forma semplificata ai sensi delle linee guida n. 4 dell' A.N.A.C. come attuate dal Attestazione del RUP di avvio di un procedimento di acquisizione di beni/servizi di scarso valore in affidamento diretto ai sensi del REGOLAMENTO PER L'APPROVVIGIONAMENTO MEDIANTE PROCEDURE SOTTO SOGLIA DI BENI E SERVIZI (emanato con decreto rettorale 8 giugno 2021, n. 290), Articolo 12 (Affidamenti di valore inferiore ad € 5.000,00)

Il Responsabile Unico del Procedimento (art.8)
(RUP Sabrina Toniolo)

Punto istruttore: servizio acquisti/michele aube